



# 디자인젯 L25500

프린터 시리즈

수많은 종류의 옥외 및 실내용 출력물을 제작할 수 있는 다기능 프린터를 통해 비즈니스 기회를 늘려보십시오.<sup>1</sup> HP 디자인젯은 탁월한 편의성과 믿을 수 있는 품질을 제공할 뿐만 아니라, 환경 문제에 관심이 많은 고객의 이목을 끌어줍니다.



## 인쇄 시스템 1대로 뛰어난 다기능성 제공<sup>1</sup>

- 예코 솔벤트 잉크에 버금가는 내구성을 갖춘 옥외용 간판을 제작할 수 있습니다.<sup>2</sup>
- 고객의 브랜딩 요구 사항을 만족시키면서, 전시회 그래픽에서 인테리어 장식에 이르는 모든 실내용 간판 출력물을 우수한 품질로 완성합니다.
- 코팅된 용지나 폴리에스터 섬유<sup>3</sup> 및 특수 처리가 되지 않은 저가형 용지를 포함한 다양한 용지에 인쇄할 수 있습니다.
- 예코 솔벤트 잉크보다 탁월한 성능을 제공하는 HP 라텍스 잉크로 차량 래핑(wrapping) 광고를 제작할 수 있습니다.
- 다양한 HP 정품 인쇄 용지 중에서 제작물의 용도에 가장 적합한 용지를 선택하여 인쇄 품질을 극대화할 수 있습니다.

## 손쉽고 유지보수 필요성이 낮은 자동 인쇄

- HP 열전사(thermal) 잉크젯 프린thead 및 자동 유지보수 덕분에 간편하게 무인 인쇄를 할 수 있습니다.
- 사용자가 직접 프린thead를 교체할 수 있어 서비스 요청으로 시간을 지체하거나 비용을 지출하지 않아도 되므로 생산성을 더욱 높일 수 있습니다.
- HP 광학 미디어 진행 자동 제어 센서(OMAS)와 색상 보정 스캐너가 내장되어 있어 탁월한 이미지 품질을 일관되게 유지할 수 있습니다.
- 인쇄물이 프린터에서 건조된 상태로 배출되므로 라미네이션, 포장, 배송, 전시 등과 같은 사후 작업을 빠르고 쉽게 진행할 수 있습니다.
- 사전 경보 기능과 선호하는 RIP를 통해 액세스할 수 있는 내장 웹 서버를 사용하여 중단을 최소화할 수 있습니다.

## 자연 친화적이며 향상된 작업 환경

- 예코 솔벤트 기반의 프린터와 달리 건강과 안전을 염려하지 않아도 되므로 인쇄 작업자에게 쾌적한 작업 환경을 제공할 수 있습니다.
- 인쇄물에서 냄새가 나지 않으므로<sup>4</sup> 인쇄물의 냄새가 차질 불쾌감을 유발할 수 있는 장소에도 걱정 없이 제작물을 설치할 수 있어 경쟁력이 높아집니다.
- 특별한 환기 장비<sup>5</sup>나 외부 건조기가 필요하지 않기 때문에 에너지 비용을 절약할 수 있습니다.
- 수용성 HP 라텍스 잉크, 재활용 가능한 HP 용지<sup>6</sup> 등과 같은 완벽한 친환경 소모품을 사용하여 귀사를 차별화하고 환경에 관심이 많은 신규 고객을 유치할 수 있습니다.
- HP 정품 잉크 카트리지/프린thead, 재활용 가능한 HP 용지<sup>6</sup>에 제작된 인쇄물 등을 재활용할 수 있는 편리한 HP 프로그램<sup>7</sup>을 무료로 이용할 수 있습니다.

### 친환경 정보

HP 디자인젯 L25500  
프린터 시리즈

- 수용성 HP 라텍스 잉크 - 위험 경고 라벨 없음, HAP<sup>1</sup> 무첨가
- 특별한 환기 장비 불필요<sup>2</sup>
- 냄새 없는 간판 및 그래픽 인쇄<sup>3</sup>
- 여러 종류의 재활용 가능 HP 용지 및 외수 프로그램<sup>4</sup> 이용 가능
- ENERGY STAR<sup>5</sup> 인증 제품

<sup>1</sup> EPA Method 311에 따른 용매 대가 오염 물질(HAP) 무첨가  
<sup>2</sup> HP 라텍스 잉크는 특별한 환기 조치 없이도 적당량 VOC 농도에 대한 미국 OSHA 조건을 충족시킵니다.  
<sup>3</sup> 일부 인쇄 목적에 따라 고유의 냄새가 발생할 수 있습니다.  
<sup>4</sup> 프로그램 재공 여부는 달라질 수 있습니다. 자세한 내용은 [www.hp.co.kr/suppliesrecycle](http://www.hp.co.kr/suppliesrecycle) 사이트를 참조하십시오.

[www.hp.com/ecosolutions](http://www.hp.com/ecosolutions)

프린터 헤드에 및 프린터 소모품은 재활용할 수 있습니다.  
재활용 방법은 HP 웹 사이트를 참조하십시오.



<sup>1</sup> HP 디자인젯 L25500 프린터는 과거 예코 솔벤트 프린터 또는 수용성 프린터로 생산할 수 있었던 제작물의 수와는 비교할 수 없을 정도로 방대한 종류의 옥외 및 실내용 출력물을 단일 장치에서 제작할 수 있습니다.

<sup>2</sup> HP 이미지 내구성 연구소에서 HP 이미지 내구성과 굵기, 번짐 방지 기능 및 내수성을 예측합니다. 옥외 전시 내구성 테스트는 SAE J2527 기준에 따라 HP 용지를 포함한 다양한 용지에서 HP 라텍스 잉크 및 예코 솔벤트 잉크를 사용하여 실시되었습니다. 여기에는 직사광선 및 수분에 대한 노출을 포함하여 선정된 고온 및 저온 기후의 정상 옥외 전시 조건 시뮬레이션 상태에서 수직 전시 방향 테스트가 포함됩니다. 환경 조건 변화에 따라 성능은 달라질 수 있습니다. 굵기, 번짐 방지 기능 및 내수성 테스트는 HP 용지를 포함한 다양한 용지에서 HP 라텍스 잉크 및 예코 솔벤트 잉크를 사용하여 실시되었습니다. 내수성은 내수성 인쇄 매체에 인쇄하는 경우와 비슷한 수준입니다. 라미네이션 전시 내구성 테스트에는 CBC 투명 광택 0.04 mm(1.7 mil) 및 라미네이트가 사용되었습니다. 특정 용지 성능 및 굵기 테스트 방법에 따라 결과가 달라질 수 있습니다. 자세한 내용은 [www.hp.com/go/supplies/printpermanence](http://www.hp.com/go/supplies/printpermanence) 사이트를 참조하십시오.

<sup>3</sup> 최상의 결과를 위해 신축성이 없는 폴리에스터 섬유에 인쇄하십시오. 용지에 따라 성능이 달라질 수 있습니다. 호환성에 대한 자세한 내용은 용지 공급업체에 문의하십시오.

<sup>4</sup> HP 라텍스 잉크를 사용하는 프린터는 내장 이터를 사용하여 라텍스 폴리머 필름을 건조 및 경화합니다. 일부 인쇄 매체에 따라 고유의 냄새가 발생할 수 있습니다.

<sup>5</sup> HP 라텍스 잉크는 특별한 환기 조치 없이도 적당량 VOC 농도에 대한 미국 OSHA 조건을 충족시킵니다. 특별한 환기 장비 설치하는 전적으로 고객의 재량에 따르며, HP는 특별한 권장사항을 제시하지 않습니다. 이에 대해서는 정부의 요구사항과 규정을 확인하십시오.

<sup>6</sup> HP는 대부분의 재활용 가능한 HP 간판용 용지를 반환할 수 있는 HP 대형 포맷 용지 외수 프로그램 미국 및 유럽에서 실시하고 있습니다. 재공 여부는 지역별로 달라질 수 있습니다. 일부 재활용 가능한 용지는 일반적인 재활용 방법으로 재활용할 수 있습니다. 자세한 내용은 [www.hp.co.kr/suppliesrecycle](http://www.hp.co.kr/suppliesrecycle) 사이트를 참조하십시오. 이 프로그램을 제외하고 이 제품의 재활용 기회는 현재 제한된 지역에서만 사용할 수 있습니다. 이 제품의 재활용에 대한 자세한 내용은 지역 재활용 사업자에게 문의하십시오.

<sup>7</sup> 약 45개 국가 및 지역에서 HP Planet Partners 프로그램을 이용할 수 있습니다. 프로그램 내용 및 재공 여부는 달라질 수 있습니다. 해당 지역에서 이 프로그램을 이용할 수 없거나, 프로그램에 포함되지 않은 기타 소모품이 있을 경우 [www.hp.com/go/ecodata](http://www.hp.com/go/ecodata) 사이트에서 MSDS(물질 안전 보건 자료)를 참조하여 적절한 폐기 방법을 결정하십시오.

# HP 디자인젯 L25500

프린터 시리즈



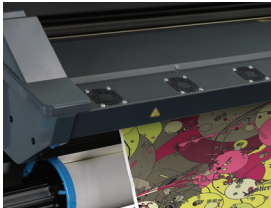
## 1) 사용자가 교체할 수 있는 프린트헤드

프린트헤드 교체 작업이 번거롭지 않아 시간 지체 없이 처리 시간을 개선할 수 있습니다. HP 정품 프린트헤드와 수용성 HP 라텍스 잉크를 사용하는 HP 인쇄 시스템은 프린터에 완전 자동화된 프린트헤드 테스트 및 유지보수 시스템이 사용되기 때문에 매일 수동으로 프린트헤드를 유지보수할 필요가 없습니다. 개별 프린트헤드를 사용자가 교체할 수 있으므로 가동 중단 시간이나 서비스 요청에 따른 지출도 발생하지 않습니다. 또한 HP 프린트헤드와 HP 라텍스 잉크를 사용하면 유지보수를 줄일 수 있기 때문에 인쇄 생산성을 높일 수 있습니다.



## 2) 되감기 장치 포함

인쇄 작업이 밀려 있지는 않으십니까? 바쁜 인쇄 전문가들을 위해 이 프린터의 106.7 cm 및 152.4 cm 모델에는 용지 되감기 장치가 기본적으로 포함되어 있습니다. 되감기 장치가 있으면 긴 용지 롤을 사용하여 밤새도록 연속 무인 인쇄를 할 수 있어, 시간을 효율적으로 활용하고 생산성을 향상시킬 수 있습니다.



## 3) 프린터 내에서 출력물 완전 건조

건조되어 바로 사용할 수 있는 인쇄물로 처리 시간을 개선합니다. HP 라텍스 잉크는 프린터 내부에서 완전히 경화되어 인쇄 소재 위에서 견고한 필름을 형성합니다. 프린터에서 꺼낸 인쇄물은 바로 사용하거나 라미네이트, 후가공, 운송 또는 전시 준비 등과 같은 후속 작업에 즉시 투입할 수 있습니다.



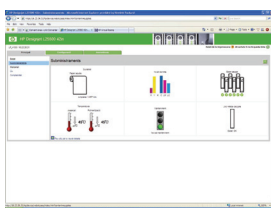
## 4) 광학 미디어 진행 자동 제어 센서(OMAS) 및 광학 잉크 입자 감지기(ODD)

HP 광학 미디어 진행 자동 제어 센서(OMAS)와 광학 잉크 입자 감지기(ODD)가 내장되어 있어 탁월한 이미지 품질을 일관되게 유지할 수 있습니다. OMAS는 프린터를 진행하는 용지를 제어하여 고속 인쇄 시 락 발생 문제를 최소화해 줍니다. 또한 ODD는 모든 프린트헤드 노즐의 잉크 방울 분사 성능을 주기적으로 자동 테스트하여, 잉크와 용지 낭비를 가져올 수 있는 결함이나 오류를 사전 방지에 줍니다.



## 5) HP Double Swath 기술

HP 디자인젯 L25500 프린터 시리즈는 캐리지 내에 쌍으로 구성된 지그재그 형태의 프린트헤드를 사용하므로 이전 디자인젯 모델에 비해 인쇄 성능이 2배 가량 더 높습니다. 각 프린트헤드의 인쇄 면적이 서로 겹치고 동일한 스캔 라인(상단 및 하단 프린트헤드)의 인쇄 노즐을 함께 사용하여 인쇄 면적 사이의 락 발생을 방지할 수 있습니다.



## 6) 내장 웹 서버(EWS)

선호하는 RIP를 통해 액세스할 수 있는 내장 웹 서버를 통해 인쇄 설정을 제어하고 프린터의 잉크 및 용지 사용을 모니터링할 수 있습니다. 이 정보를 사용하여 인쇄 작업의 관리를 개선하고 불필요한 잉크 및 용지 낭비를 방지할 수 있습니다.



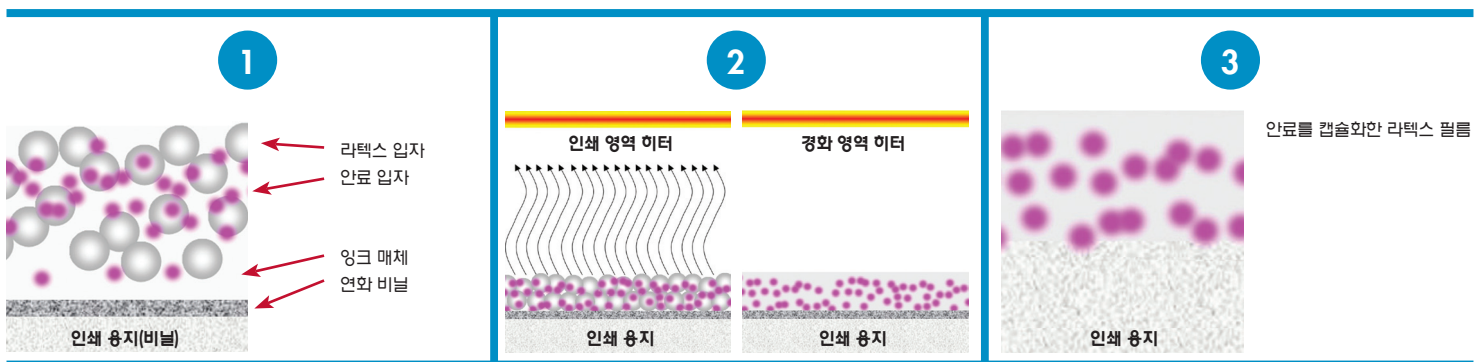
## 이미지 형성 과정

다른 수용성 잉크와 달리 HP 라텍스 잉크는 프린터 내부의 열과 인공 바람을 사용하여 프린터 안에서 경화할 수 있습니다. HP 디자인젯 L25500 프린터에는 HP 라텍스 잉크를 경화하기 위한 독립적인 인쇄 영역 및 경화 영역 가열 시스템이 포함되어 있습니다. 각 영역의 온도는 인쇄 모드와 사용하는 용지에 따라 달라집니다.

그림 1은 인쇄 영역에서 HP 라텍스 잉크의 액상 필름을 도식적으로 표현한 그림입니다(무코팅 비닐 등의 비흡수성 용지 사용 시, 배울 무시).

그림 2에서는 인쇄 영역 및 경화 영역의 복사 히터 및 인공 바람이 잉크 매체를 증발시키고 라텍스 필름을 경화합니다.

그림 3에서는 인쇄물이 경화 영역을 벗어날 때 안료를 캡슐화하는 연속 라텍스 필름이 비닐 표면에 형성됩니다.



인쇄물이 완전히 건조된 상태로 나오므로 바로 사용하거나 후가공 또는 운송 작업에 투입할 수 있습니다. 프린터 안에서 경화가 이루어지기 때문에 외부 건조 과정이 필요하지 않고 인쇄물을 즉시 라미네이트할 수 있으므로 제작 워크플로우가 개선됩니다.

이 이미지 형성 과정을 사용하여 HP 라텍스 잉크는 에코 솔벤트 잉크와 비견되는 품질 및 내구성을 갖춘 인쇄물을 제작합니다.<sup>2</sup>

혁신적인 HP 라텍스 잉크 기술에 대한 자세한 내용은 다음 사이트를 참조하십시오.

[WWW.HP.COM/GO/HP\\_LATEX\\_PRINTING\\_TECHNOLOGIES](http://WWW.HP.COM/GO/HP_LATEX_PRINTING_TECHNOLOGIES)



HP 디자인젯 L25500

프린터 시리즈

기술 사양

인쇄 속도 <sup>8</sup>	
	최대 22.8 m <sup>2</sup> /hr
용지	
처리	롤 급지, 되감기 장치, 비닐용 자동 절단기, 종이 기반 용지, 백라이트 폴리에스터 필름 및 박막 연수막
유형	배너, 비닐, 필름, 섬유, 종이, 안감 포함 메시
크기	<b>106.7 cm 모델:</b> 58 ~ 106.7 cm 롤 <b>152.4 cm 모델:</b> 58 ~ 152.4 cm 롤
적재	최대 40 kg 롤, 최대 18 cm 외부 직경, 최대 24 kg 되감기 장치
두께	최대 0.5 mm
인쇄 모드 <sup>9</sup>	
4 패스 양방향	22.8 m <sup>2</sup> /h
4 패스 단방향	15.4 m <sup>2</sup> /h
6 패스 양방향	16.5 m <sup>2</sup> /h
6 패스 단방향	10.3 m <sup>2</sup> /h
8 패스 양방향	10.6 m <sup>2</sup> /h
8 패스 단방향	7.9 m <sup>2</sup> /h
10 패스 양방향	9.0 m <sup>2</sup> /h
10 패스 단방향	6.3 m <sup>2</sup> /h
12 패스 양방향	7.6 m <sup>2</sup> /h
12 패스 단방향	5.1 m <sup>2</sup> /h
16 패스 양방향	6.3 m <sup>2</sup> /h
16 패스 단방향	3.9 m <sup>2</sup> /h
18 패스 단방향	3.4 m <sup>2</sup> /h
인쇄	
인쇄 해상도	1200 x 1200 dpi
여백 (상 x 하 x 좌 x 우)	5 x 5 x 5 x 5 mm
기술	HP 라텍스 프린팅 기술
잉크 유형	HP 라텍스 잉크
잉크 색상	파랑, 빨강, 노랑, 검정, 밝은 파랑, 밝은 빨강
잉크 방울	12 pl
잉크 카트리리지 용량	775 ml
프린트헤드	6(2 x 노랑/검정, 2 x 파랑/밝은 파랑, 2 x 밝은 빨강/빨강)
노즐	프린트헤드당 2,112개(프린트헤드당 컬러 2개, 컬러당 1,056 노즐)
최대 인쇄 길이	무제한(RIP 소프트웨어 또는 용지 롤 길이에 따라 결정됨) <sup>9</sup>
연결 장치	
인터페이스(표준)	기가비트 이더넷(1000Base-T) 포트 1개
크기(가로x세로x높이)	
프린터	<b>106.7 cm 모델:</b> 1,985 x 690 x 1,370 mm <b>152.4 cm 모델:</b> 2,465 x 690 x 1,370 mm
포장 상태	<b>106.7 cm 모델:</b> 2,230 x 810 x 1,184 mm <b>152.4 cm 모델:</b> 2,690 x 810 x 1,184 mm
무게	
프린터	<b>106.7 cm 모델:</b> 161 kg <b>152.4 cm 모델:</b> 181 kg
포장 상태	<b>106.7 cm 모델:</b> 250 kg <b>152.4 cm 모델:</b> 310 kg
내용물	
	프린터, 프린트헤드, 클리닝 키트, 클리닝 컨테이너, 잉크 깔때기, 프린터 스탠드, 되감기 장치, 유지보수 안내서, 설치 안내 포스터, 사이트 안내서, 설명서 소프트웨어, 전원 코드
환경 범위	
작동 온도	15 ~ 30 °C
권장 작동 온도	18 ~ 25 °C
보관 온도	-25 ~ 55 °C
권장 작동 습도	20 ~ 80% RH(비용결)
소음	
음향 입력, 작동 시	56 dB(A)
음향 입력, 대기 시	39 dB(A)
음향 파워, 작동 시	7.5 B(A)
음향 파워, 대기 시	5.1 B(A)
소비 전력	
최대	<b>106.7 cm 모델:</b> 3.5 kW(전원 코드 2개) <b>152.4 cm 모델:</b> 4.8 kW(전원 코드 2개)
열 방출량	<b>106.7 cm 모델:</b> 12.3 kBTu/hr <b>152.4 cm 모델:</b> 16.4 kBTu/hr
절전	< 17 W(Energy Star 규정 기준)
꺼짐	0.4 W(전원 코드 2개)
전력 요구 사양	<b>106.7 cm 모델:</b> 입력 전압(자동 조정) 200 ~ 240 VAC(-10% +6%), 50/60 Hz(+/- 3 Hz), 13 A(전원 코드당 최대) <b>152.4 cm 모델:</b> 입력 전압(자동 조정) 220 ~ 240 VAC(-10% +6%), 50/60 Hz(+/- 3 Hz), 15 A(전원 코드당 최대)
인증	
안전 규정	미국 및 캐나다(CSA 인증), EU(LVD 및 EN 60950-1 준수), 러시아(GOST), 중국(CCC)
전자기 호환성	미국(FCC 규정), 캐나다(DoC), EU(EMC Directive), 오스트레일리아(ACA), 뉴질랜드(RSM), 중국(CCC), 일본(VCCI), 대한민국(MIC) 등을 포함한 Class A 규정 준수
작동 환경	WEEE, EU RoHS, 중국 RoHS, REACH, EuP, FEMP
ENERGY STAR® 인증 모델	참조: <a href="http://www.hp.com/go/energystar">www.hp.com/go/energystar</a>
보증	
	2년 제한 하드웨어 보증, 익일 방문지원

주문 정보

제품	
CH955A	HP 디자인젯 L25500 106.7 cm 프린터
CH956A	HP 디자인젯 L25500 152.4 cm 프린터
액세서리	
CQ154A	HP 디자인젯 L25500 106.7 cm 프린터 스펀들
CQ155A	HP 디자인젯 L25500 152.4 cm 프린터 스펀들
HP 정품 프린트헤드	
CH612A	HP 789 노랑/검정 디자인젯 프린트헤드
CH613A	HP 789 파랑/밝은 파랑 디자인젯 프린트헤드
CH614A	HP 789 밝은 빨강/빨강 디자인젯 프린트헤드
HP 정품 잉크 카트리지	
CH615A	HP 789 775 ml 검정 라텍스 디자인젯 잉크 카트리지
CH616A	HP 789 775 ml 파랑 라텍스 디자인젯 잉크 카트리지
CH617A	HP 789 775 ml 빨강 라텍스 디자인젯 잉크 카트리지
CH618A	HP 789 775 ml 노랑 라텍스 디자인젯 잉크 카트리지
CH619A	HP 789 775 ml 밝은 파랑 라텍스 디자인젯 잉크 카트리지
CH620A	HP 789 775 ml 밝은 빨강 라텍스 디자인젯 잉크 카트리지
HP 정품 유지보수 소모품	
CH621A	HP 789 디자인젯 프린트헤드 클리닝 키트
CH622A	HP 789 디자인젯 프린트헤드 클리닝 컨테이너
HP 정품 인쇄 용지	
연수막	HP 내구성 프론트라이트 마포 연수막 HP 옥외용 프론트라이트 마포 연수막 HP 백라이트 마포 연수막 HP HDPE 장와 연수막—재활용 가능 <sup>6</sup>
자체 접착 용지	
	HP 영구 광택 접착 비닐 HP 영구 무광택 접착 비닐 HP 단방향 천공 접착 창문 비닐—신제품 HP 공기 배출 접착 광택 캐스트 비닐—신제품 HP PVC-프리 광택 접착 필름—신제품
폴리에스터 섬유	
	HP 링클 프리 안감 포함 깃발 용지—재활용 가능 <sup>6</sup> HP 중앙 섬유 연수막 용지—재활용 가능 <sup>6</sup> HP 경량 섬유 전시 연수막 용지—신제품, 재활용 가능 <sup>6</sup>
종이	
	HP 블루 백 광고판 용지 HP 실사 포스터 용지—재활용 가능 <sup>6</sup> HP 순백 새틴 포스터 용지—신제품, 재활용 가능 <sup>6</sup> HP PVC-프리 벽면 용지—신제품
메시	
	HP 안감 포함 메시 연수막 용지
특수 용지	
	HP 새틴 캔버스 HP DuPont™ Tyvek® 연수막 용지—재활용 가능 <sup>6</sup>
서비스 및 지원	
US218E	3년, 근무일 기준 익일, 현장, 디자인젯 L25500 152.4 cm 지원
US211E	3년, 4시간 대응 13 x 5 현장, 디자인젯 L25500 152.4 cm 지원
US212PE	1년, 사후 보증, 근무일 기준 익일, 현장, 디자인젯 L25500 152.4 cm 지원
US206PE	1년, 사후 보증, 4시간 대응 13 x 5 현장, 디자인젯 L25500 152.4 cm 지원
US203E	3년, 근무일 기준 익일, 현장, 디자인젯 L25500 106.7 cm 지원
US196E	3년, 4시간 대응 13 x 5 현장, 디자인젯 L25500 106.7 cm 지원
US197PE	1년, 사후 보증, 근무일 기준 익일, 현장, 디자인젯 L25500 106.7 cm 지원
US191PE	1년, 사후 보증, 4시간 대응 13 x 5 현장, 디자인젯 L25500 106.7 cm 지원

HP 대형 포맷 출력 용지 및 크기에 대한 자세한 내용은 다음 사이트를 참조하십시오.  
[www.hp.com/go/designjet/supplies](http://www.hp.com/go/designjet/supplies)  
소프트웨어: HP의 인증을 받은 타사 RIP 솔루션에 대해 알아보려면 다음 사이트를 참조하십시오.  
[www.hp.com/go/L25500/solutions](http://www.hp.com/go/L25500/solutions)  
설치 및 운영 요구사항, 안전 절차, 경고, 주의 및 지역 규정을 완벽하게 준수하려면 현장 준비 안내서 요구사항을 참조하십시오. 이 설명서와 기타 설명서를 다음 사이트에서 다운로드하십시오.  
[www.hp.com/go/L25500/manuals](http://www.hp.com/go/L25500/manuals)

<sup>8</sup> 전체 폭(152.4 cm)을 사용하여 인쇄하는 것을 기준으로 한 속도. HP 디자인젯 L25500 152.4 cm 프린터에서 측정  
<sup>9</sup> 최대 30 m 권장

자세한 내용은 [www.hp.com/go/designjet/L25500](http://www.hp.com/go/designjet/L25500) 사이트를 참조하십시오.

© Copyright 2009 Hewlett-Packard Development Company, LP. 이 문서의 모든 내용은 정보 없이 변경될 수 있습니다. HP 제품 및 서비스에 대한 보증은 해당 제품 및 서비스에 포함된 간이 보증서에 기재된 내용에 한합니다. 이 문서에 설명된 내용 중 어느 것도 추가적인 보증을 제공하지 않습니다. HP는 이 문서의 기술적 또는 편집상 오류와 누락에 대해 책임지지 않습니다.

ENERGY STAR, ENERGY STAR 마크는 미국 등록 상표입니다.

4AA2-7663KOP, 2009년 10월

